



*Municipalidad de Epuyen
Honorable Concejo Deliberante
Provincia del Chubut*

**ORDENANZA N° 965/2010
Presupuesto Municipal 2011**

VISTO:

La Ley XVI N° 46 de Corporaciones Municipales, El Cálculo de Recursos y Presupuesto General de Gastos para el Ejercicio 2011, y;

CONSIDERANDO:

Que es facultad del Honorable Concejo Deliberante sancionar el Presupuesto de Gastos y Cálculo de Recursos para el ejercicio fiscal 2011;

Por ello:

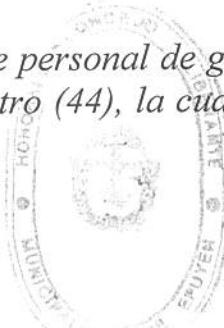
***EL HONORABLE CONCEJO DELIBERANTE DE EPUYEN
En uso de sus facultades constitucionales sanciona con fuerza de***

ORDENANZA

Artículo 1º.- *Estimase en la Cantidad de pesos catorce millones cincuenta y siete mil novecientos ochenta y ocho con 99/00, (\$ 14.057.988,99) el cálculo de Recursos para el Ejercicio 2011, de la Municipalidad de Epuyen - Provincia del Chubut, conforme el Anexo I, parte integrante de la presente Ordenanza.*

Artículo 2º.- *Fijase en la cantidad de pesos catorce millones cincuenta y siete mil novecientos ochenta y ocho con 99/00 (\$ 14.057.988,99) el Presupuesto de Gastos de la Municipalidad de Epuyen, Provincia del Chubut, para el Ejercicio 2011, conforme Anexo II parte integrante de la presente Ordenanza.*

Artículo 3º.- *Fijase la planta de personal de gabinete; planta permanente y temporaria en cuarenta y cuatro (44), la cual figura como Anexo III que forma parte de la presente.*



Artículo 4º.- Autorícese al Departamento Ejecutivo Municipal a incorporar los Aportes que con destinos específicos o no, realicen los Organismos Nacionales Provinciales y Otros quedando facultados para efectuar las correspondientes modificaciones en los Recursos y Gastos por las sumas indicadas en cada caso, previa aprobación del Honorable Concejo Deliberante y con notificación al tribunal de Cuentas de la Provincia del Chubut.

Artículo 5º.- El Departamento Ejecutivo podrá disponer de las modificaciones y reestructuraciones que considere necesarias, dentro del total de erogaciones y de recursos fijados en los artículos 1º y 2º, con las siguientes limitaciones :

- a) El Crédito de las partidas principales solo podrá modificarse con partidas parciales pertenecientes a las mismas.-
- b) Las partidas principales solo podrán modificarse con autorización del Honorable Concejo Deliberante.-
- c) El total de cargos de la planta de personal, solo podrá ser modificado con autorización del Honorable Concejo Deliberante.-

Artículo 6º.- Autorícese al Departamento Ejecutivo Municipal a trasladar y distribuir de la manera que considere mas conveniente los excedentes financieros al 31/12/2010; tanto corrientes como de capital, e incorporarlos como fuente de financiamiento del Presupuesto 2011, con previa aprobación del Honorable Concejo Deliberante.

Artículo 7º.- Regístrese, Comuníquese al Departamento Ejecutivo Municipal; al Tribunal de Cuentas de la Provincia y Cumplido Archívese.-

DADA EN LA SALA DE SESIONES DEL HONORABLE CONCEJO DELIBERANTE DE LA LOCALIDAD DE EPUYEN, A LOS VEINTIDOS DIAS DEL MES DE DICIEMBRE DE DOS MIL DIEZ.-



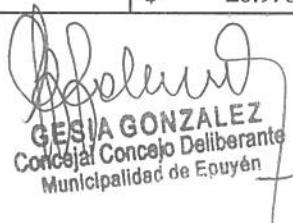
MIRTA SALDARINI
Secretaria Legislativa
Concejo Deliberante
Municipalidad de Epuyén



GESMA GONZALEZ
Concejal Concejo Deliberante
Municipalidad de Epuyén

MUNICIPALIDAD DE EPUYEN
PROYECTO PRESUPUESTO 2011 - RECURSOS

INGRESOS CORRIENTES			
A		DE JURISDICCION MUNICIPAL	\$ 494.400,00
	01	1. Impuestos	\$ 392.250,00
		1.1. Impuesto Inmobiliario	\$ 172.000,00
	02	1.2. Ingresos Brutos	\$ 65.000,00
	03	1.3. Impuesto Automotor	\$ 102.750,00
	04	1.4. Impuestos Atrasados (Ord. 396//743/07 y Ds. AI 31/12/07)	\$ 52.500,00
	02	2. Tasas	\$ 26.200,00
		2.1. Habilitacion Comercial	\$ 13.200,00
	02	2.2. Recoleccion de Residuos	\$ 8.300,00
	04	2.3. Tasas Atrasadas (Ord. 396//743/07 y Ds. AI 31/12/2007)	\$ 4.700,00
	03	3. Derechos	\$ 68.850,00
		3.1. Registros y Aranceles	\$ 68.850,00
	04	4. Otros	\$ 7.100,00
		4.1. Multas	\$ 7.100,00
B		DE JURISDICCION PROVINCIAL	\$ 4.047.290,82
	01	Coparticipacion	\$ 3.398.090,82
		1.1. Coparticipacion de Imp. Federales	\$ 1.250.983,05
	02	1.2. Regalias Petroleras	\$ 2.021.562,73
	03	1.3. Regalias Gasiferas	\$ 83.171,96
	04	1.4. Regalias Hidroelectricas	\$ 42.373,08
	02	Fondo Atencion Desequilibrios Municipales	\$ 80.000,00
	03	Secretaria de Desarrollo Social	\$ 53.000,00
		01 Convenio Proteccion Niñez Adolescencia y Flia.	\$ 18.000,00
		02 Plan Calor	\$ 35.000,00
	04	Direccion de Serv. Publicos - Subsidio Compra Garrafas	\$ 4.200,00
	05	Secretaria de Trabajo	\$ 82.000,00
		01 Talleres	\$ 82.000,00
	06	Secretaria de Cultura	\$ 200.000,00
		01 Subsidio Fiesta Encuentro Provincial de Artesanos	\$ 200.000,00
	07	Secretaria de Deportes	\$ 20.000,00
		01 Subsidio Juegos Evita	\$ 20.000,00
	08	Loteria	\$ 30.000,00
	09	Ministerio de Educacion	\$ 180.000,00
		01 Convenio Asistencia Reciproca Auxiliares de Sala	\$ 180.000,00
Total Presupuesto de Ingresos Corrientes			\$ 4.541.690,82
INGRESOS DE CAPITAL			
A		DE JURISDICCION MUNICIPAL	\$ 271.728,63
	01	Venta de Activo Fijo	\$ 46.000,00
	02	Recupero Viviendas Obra Delegada	\$ 6.000,00
	03	Recupero Red de Gas	\$ 53.200,00
	04	Recupero Programa Nuevas Ideas	\$ 101.436,31
	05	Recupero Programa Redes	\$ 38.118,83
	06	Recupero Créditos Turismo	\$ 26.973,49


GESIA GONZALEZ
Concejala Deliberante
Municipalidad de Epuyén

C		DE JURISDICCION PROVINCIAL	
	01	Por Administracion	\$ 7.912.453,67
		<u>Obras En Ejecución</u>	\$ 2.971.085,99
	01	Remodelacion Gimnasio Municipal Etapa I	\$ 477.418,50
	02	1 Viv. de Dos Dorm y 2 Viv. Tres dorm policia	\$ 16.776,51
	03	6 Viviendas por Emergencia Hídrica	\$ 4.337,46
	04	Pavimento Intertrabado Hospital y Gimnasio	\$ 344.428,35
	05	20 Conexiones Domiciliarias de Gas	\$ 21.186,98
	06	50 Conexiones Domiciliarias de Gas	\$ 168.972,01
	07	Ampliacion de Red de Gas - Créditos	\$ 258.652,52
	08	1 Vivienda Habitat Nacion - Ferreyra	\$ 121.868,70
	09	Programa Mejor Vivir Etapa I y II	\$ 219.266,75
	10	Programa Mejor Vivir (Etapa III y IV)	\$ 1.173.502,41
	11	10 Viviendas por Obra Delegada	\$ 164.675,80
	02	<u>Obras a Iniciar</u>	\$ 4.941.367,68
	01	6 Viviendas Unifamiliares de 2 Dorm e Infraestructura	\$ 746.900,70
	02	Programa Mejor Vivir (Etapa V)	\$ 1.761.541,74
	03	10 Conexiones Internas de Gas Natural	\$ 72.000,00
	04	10 Cocinas Nuevas	\$ 367.000,00
	05	10 Dormitorios Nuevos	\$ 397.701,25
	06	Remodelacion Gimnasio Municipal Etapa II	\$ 1.200.000,00
	07	Mano de Obra Construccion 2 Viviendas Sociales	\$ 106.511,64
	08	Subsidio Materiales para 2 Viv. Sociales y 4 Techos	\$ 233.410,83
	09	Cerco Olímpico para futuro Edificio Municipal	\$ 56.301,52
	03	Por Terceros	\$ 524.975,47
	01	Cordon Cuneta y Badenes (Etapas II y III)	\$ 33.000,00
	02	Cordon Cuneta y Badenes (Etapas IV)	\$ 491.975,47
	04	Fondo Federal Solidario	\$ 342.090,70
	01	Ingresos Año 2011	\$ 270.090,70
	02	Saldo Año 2010	\$ 72.000,00
	T	Total Presupuesto de Ingresos De Capital	\$ 9.051.248,47
INGRESOS FINANCIEROS			
A		DE JURISDICCION MUNICIPAL	\$ 665.049,70
	01	Excedentes Financieros	\$ 665.049,70
	01	Corrientes de Ejercicios Anteriores	\$ 265.049,70
	02	De capital de Ejercicios Anteriores	\$ 200.000,00
	T	Total Presupuesto de Ingresos Financieros	\$ 465.049,70
		TOTAL PRESUPUESTO DE INGRESOS	\$ 14.057.988,99




 GESSIA GONZALEZ
 Concejal Deliberante
 Municipalidad de Epuyén

MUNICIPALIDAD DE EPUYEN

PROYECTO PRESUPUESTO 2011 - GASTOS

GASTOS CORRIENTES			
01		Personal	\$ 1.921.700,00
	01	Personal Planta Permanente	\$ 899.000,00
	01	Personal Superior / Ejecutivo	\$ 413.000,00
	02	Personal Administrativo / Operativo	\$ 486.000,00
	02	Personal Temporario	\$ 175.000,00
	01	Personal Operativo	\$ 175.000,00
	03	Asignaciones Familiares	\$ 190.000,00
	06	Aportes Jubilatorios	\$ 391.000,00
	07	Aportes Obra Social	\$ 125.700,00
	09	Otros (Ate, La Caja, Embargos, etc)	\$ 141.000,00
02		Bienes de Consumo	\$ 353.200,00
	01	Alimentos	\$ 42.200,00
	02	Combustibles y Lubricantes	\$ 68.000,00
	03	Roperia	\$ 30.000,00
	04	Repuestos	\$ 120.000,00
	05	Utiles de Oficina / Insumos de Computacion	\$ 45.000,00
	06	Otros (Bienes de Consumo)	\$ 48.000,00
03		Servicios	\$ 1.278.480,00
	01	Servicios Publicos	\$ 75.000,00
	02	Pasajes	\$ 2.600,00
	03	Viaticos y Movilidad	\$ 65.000,00
	04	Publicidad y Propaganda	\$ 35.000,00
	05	Seguros / Comisiones	\$ 42.000,00
	07	Cortesia y Homenaje	\$ 230.000,00
	08	Otros Servicios	\$ 828.880,00
05		Intereses de la Deuda	\$ 2.000,00
	01	Intereses de la Deuda	\$ 2.000,00
06		Transferencias Corrientes	\$ 377.626,18
	01	Entes Comunales	\$ 106.214,58
	01	Programa - Cultura y Educacion	\$ 35.714,58
	02	Programa - Deportes y Recreacion	\$ 40.000,00
	03	Programa - Turismo y Medio Ambiente	\$ 28.000,00
	04	Programa - Minoridad y Familia	\$ 2.500,00
	02	Entes Provinciales	\$ 167.991,60
	02	Secretaria de Trabajo	\$ 117.933,10
	03	Serv. Publicos - Usuarios Garrafas	\$ 15.058,50
	04	Plan Calor	\$ 35.000,00
	03	Accion Social Directa	\$ 103.420,00
	01	Indigentes	\$ 38.000,00
	02	Instituciones - Bomberos	\$ 57.600,00
	03	Instituciones - Biblioteca	\$ 5.020,00
	04	Defensa Civil	\$ 2.800,00
08		Fondos Especiales	\$ 462.121,08
	01	Programa Nuevas Ideas (Prestamos)	\$ 103.949,46
	02	Subsidios MIAG	\$ 358.171,62
09		Credito Adicional Para Financiar Erog. Corriente	\$ 271.713,86
	01	A compensar otras partidas	\$ 271.713,86



GESIA GONZALEZ
Concejal Concejo Deliberante
Municipalidad de Epuyén

15		Honorable Concejo Deliberante	\$ 218.263,10
	01	Gastos de Representacion	\$ 161.040,00
	02	Gastos	\$ 7.322,10
	03	Viaticos y Movilidad	\$ 30.000,00
	04	Cortesia y Homenaje	\$ 3.400,00
	05	Servicios No Personales	\$ 15.701,00
	06	Equipamiento / Moviliario	\$ 800,00
		Total Presupuesto de Gastos Corrientes	\$ 4.885.104,22
		GASTOS DE CAPITAL	
10		Bienes de Capital	\$ 50.000,00
	03	Equipamiento / Moviliario	\$ 50.000,00
11		Trabajos Publicos	\$ 8.912.670,77
	01	Por Administracion	\$ 8.254.544,37
		Obras En Ejecución	
	01	Remodelacion Gimnasio Municipal Etapa I	\$ 477.418,50
	02	1 Viv. de Dos Dorm y 2 Viv. Tres dorm policia	\$ 16.776,51
	03	6 Viviendas por Emergencia Hídrica	\$ 4.337,46
	04	Pavimento Intertrabado Hospital y Gimnasio	\$ 344.428,35
	05	20 Conexiones Domiciliarias de Gas	\$ 21.186,98
	06	50 Conexiones Domiciliarias de Gas	\$ 168.972,01
	07	Ampliacion de Red de Gas - Créditos	\$ 258.652,52
	08	1 Vivienda Habitat Nacion - Ferreyra	\$ 121.868,70
	09	Programa Mejor Vivir Etapa I y II	\$ 219.266,75
	10	Programa Mejor Vivir (Etapa III y IV)	\$ 1.173.502,41
	11	10 Viviendas por Obra Delegada	\$ 164.675,80
	12	Crédito para Recursos Insuficientes. (FFS)	\$ 342.090,70
		Obras a Iniciar	
	13	6 Viviendas Unifamiliares de 2 Dorm e Infraestructura	\$ 746.900,70
	14	Programa Mejor Vivir (Etapa V)	\$ 1.761.541,74
	15	10 Conexiones Internas de Gas Natural	\$ 72.000,00
	16	10 Cocinas Nuevas	\$ 367.000,00
	17	10 Dormitorios Nuevos	\$ 397.701,25
	18	Remodelacion Gimnasio Municipal Etapa II	\$ 1.200.000,00
	19	Mano de Obra Construccion 2 Viviendas Sociales	\$ 106.511,64
	20	Subsidio Materiales para 2 Viv. Sociales y 4 Techos	\$ 233.410,83
	21	Cerco Olímpico para futuro Edificio Municipal	\$ 56.301,52
	02	Por Terceros	\$ 524.975,47
	01	Cordon Cuneta y Badenes (Etapas II y III)	\$ 33.000,00
	02	Cordon Cuneta y Badenes (Etapas IV)	\$ 491.975,47
	03	Credito Adicional Para Financiar Erog. De Capital	\$ 133.150,93
	01	A distribuir en partidas de Capital	\$ 133.150,93
		Total Presupuesto de Gastos de Capital	\$ 8.962.670,77
		GASTOS DE FINANCIAMIENTO	
13		Aporte de Capital - Amortizacion de Deuda	\$ 210.214,00
	01	Obra Red de Gas	\$ 15.360,00
	02	Prodism - Cuotas e Intereses	\$ 58.450,00
	03	Prestamo Adquisicion de Vehiculos	\$ 65.004,00
	04	Prestamo Adelanto Coparticipacion	\$ 36.000,00
	05	Compra de Adoquines - AVN	\$ 35.400,00
		Total Presupuesto de Gastos de Financiamiento	\$ 210.214,00
		Total Presupuesto de Gastos	\$ 14.057.988,99



JESSICA GONZALEZ
 Concejal Concejo Deliberante
 Municipalidad de Epuyén

ANEXO 2 de III

PERSONAL DE PLANTA PERMANENTE:

SECTOR ADMINISTRATIVO

	Apellido y Nombre	Función y Cat.
9	MATTIO, Graciela	Dir. Ty C - 18
10	SABARIA, Maria	Administ. - 14III
11	ZUÑIGA, Yanina	Administ. - 14III
12	PIROLA, Zulma	Administ. - 14III
13	QUILODRÁN. Marianela	Administ.- 14II
14	MILLAÑANCO, Viviana	Administ. - 14III
15	ZUÑIGA, Sandra	Administ. - 10II
16	BAHAMONDE, Liliana	Administ. - 10II

SECTOR OPERARIO

17	MILLAÑANCO, José	Téc.Const. - 13III
18	CORRIAS, Américo	P.Ejecu.- 13 -II
19	SALAZAR, Mario	P.Ejecu.- 3 II
20	VALLE, Aldo	Téc.Chofer 11III
21	HUBE, Alejo	Téc.Chofer 11III
22	SEPÚLVEDA, Miguel	Téc. Chofer 13 II
23	CARRILLO, Oscar	P.Ejecuc. 6III
24	GOMEZ, Raúl Andrés	P.Ejecuc.6III
25	MELLADO, Alfio	P.Ejecuc.11II
26	SILVA,Manuel	P.Ejecuc.12 I
27	CAPRANO, Staly	P.Ejecuc.6II
28	LLANQUITRÚ, Rosario	P.Ejecuc.3II

PLANTA PERSONAL TEMPORARIO

29	MARIEZCURRENA, Emilio	Administ - 13 I
30	MELIPIL, Timoteo	P. Ejecuc.6 I
31	GOMEZ, Silvia	P. Ejecuc. 3 I
32	HUBE, Gustavo	P. Ejecuc. 3 I
33	LIEMPE, Felix	P.Ejecuc.3 I
34	CARINAO, Angélica	P.Ejecuc. 6 I
35	QUILODRÁN, Sergio	P.Ejecuc. 3 I
36	CASTAÑO VERA, Daniela	Administ. 10 I
37	VACANTE	Administ. 10 I
38	VACANTE	Administ. 10 I
39	VACANTE	Administ. 10 I
40	VACANTE	Administ. 10 I
41	VACANTE	Servicios Generales 3 I
42	VACANTE	Servicios Generales 3 I
43	VACANTE	Servicios Generales 3 I
44	VACANTE	Servicios Generales 3 I


GESIA GONZALEZ
Concejala Deliberante
Municipalidad de Epuyén



ANEXO III

REPÚBLICA ARGENTINA
PROVINCIA DEL CHUBUT
Municipalidad de Epuyén
tel. 02945-499040

PLANTA FUNCIONAL MUNICIPALIDAD DE EPUYEN

PLANTA EJECUTIVA

Nº	Apellido y Nombre	Cargo
1	REATO, Antonio	INTENDENTE
2	VACA, Luis	Sec. De Gobierno
3	SALAZAR, Violeta	Sec. De Acción Social
4	FRANCO, Hugo	Direc. De Deportes
5	PORTILLO, Delebeco Jorge	Sec. De Obras P.
6	OLIVET, Carla	Direc. De Cultura
7	RIQUELME, Patricia	Direc. De Turismo
8	SALDARINI, SANDRA	SEC. DE H.C.D

MÓNICA GONZALEZ
Concejal Concejo Deliberante
Municipalidad de Epuyén